

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETESI ÁR:

Égész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

BITTERMANN SÁNDOR.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket
a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

Október 6.

A magyar nemzet ezredéves történetéhez megrendítő csapások, nagyjelentőségű események, gyászos időhatárok fűződnek, melyek között mégis a legfájóbb és leggyászosabb emlékü 1849. október 6. Ezen a napon aratták le nemzetünk színét-javát.

Nem lobog fekete zászló, a naptárban sincz fekete keretben e nap, mégis minden magyar ember lelkéből az emlékezés fájó érzése s a kegyelet tör fel.

Gyászos, szomorú napunk ez nekünk s ha az idő láncszemei távolabbra-távolabbra is vezetnek az eseményektől, annak fájdalmas emléke örökké élni fog s ez lett a magyarnak a legnagyobb gyásznapja.

A tördőfés, amelyet szabadságunk ellen intéztek, alkotmányunkat tépte rongyokká; a nemzet legjobbjait bitóra juttatá s a nagy megpróbáltatásokat már-már kihevert s fejlődésnek indult viruló

nemzetet újra a porba tiporta. Lehet-e ezt feledni? Az aradi Golgotha őrzi a mártir halált szenvedett 13 vértanu tetemeit, de az emlékezés él!

A bakó elnémitotta ajkukat, letörte hősi karjukat, de lelküket nem tudta megtörni, szellemüket nem bírta lenyügözni, buzdító példájukat nem bírta megsemmisíteni, mert példájuk minden magyar szívében, minden magyar lelkében fog időtlen időkig élni.

Városunk szülöttének, Schweidel Józsefnek éreszobrához zarándokoltunk el mi is, hogy nagy megpróbáltatásaink között lelkünk megnemesedjék, szívünk megacélosodjék és karunk megizmosodjék példájának nemes varázsával az egyetértést, az igazságot valóra váltsa s önfeláldozásának nemeségével segítséget nyújtson s ha netán emésztő vihar közeledne felénk, keljen ki mártirhalált szenvedett társaival s tündöklő fegyverükkel, lángszellemükkel vezé-

reljenek bennünket ismét . . . előre!

* * *

Zombor város közönsége történelmünk leggyászosabb napját október hó 6-át az idén fényesen megünnepelte. A középületek és sok magánházon fekete fátyollal átvont trikolorunk hirdette, hogy az emlékezés mártirjaink iránt sziveinkben él.

A róm. kath. plébániatemplomban ünnepélyes szentmise volt, amelyet a Fejér apátplébános betegeskedése miatt *Csányi István* káplán celebrált. — A szentmise alatt a zombori kaszinói dalárda Zangl: F-dur miséjét adta elő *Tomcsányi Aladár* karmester vezetésével, Gradualére, Kleinerstorfer: Ó sanctissima című egyházi éneket *Jámbor Béla* énekelte, offertoriumra pedig „Bologasszony Anyánk“ régi egyházi éneket intonálta a dalárda. A szentmise után csoportosan gyülekezve indult meg az ezernyi tömeg a templom előtt, hogy vértanunknak Schweidel Józsefnek szobrához vonulva áldozzon a nagy nap emlékének.

A menet élén két Rákóczi korabeli hajdu között haladt *Zomborcsévits György* alkapitány a város diszszászlójával, őket követte kettes sorokban a főgimnázium,

RÁCZITS és CZVRKUSITS

fűszer- és csemegeüzlete

ZOMBOR, Szentgyörgy-tér 6.

100-82

Legfinomabb

KÁVÉK

TEÁK

RUMOK

TEASÜTEMÉNYEK.

Egyedül legjobbnak elismert „COLUMBIA“ pörköltkávé.

a felső kereskedelmi-, a polgári fiu-, a polgári leány-, a nőipariskola, majd a kereskedelmi tanfolyam tanulói, akik után következtek a zombori iparodálárda *Tantner Ottó* elnök és *Szántó Károly* karmester vezetésével, a zombori kaszinóegyesületi dalárda *Popovits Sebő* alelnök és *Tomcsányi Aladár* karmester vezetésével; ezt követte a vármegye törvényhatósági bizottsága és tisztikara *Scultéty Ferenc* alispán, Zombor város törvényhatósági bizottsága és tisztikara *Hauke Imre* polgármester vezetésével.

Részt vett a menetben *Törley Gyula* gazdasági egyesületi elnök vezetésével az egyesület tisztikara és sok tagja, továbbá dr. *Kongovits* Dávid országgyűlési képviselő; a pénzügyigazgatóság és adóhivatal tisztikarát *Fodor Mihály* kir. tanácsos pénzügyigazgató, a pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség tisztikarát *Jorgovits Döme* pénzügyi tanácsos, a folyammérnökség tisztikarát *Martin Tivadar*, az államépítészeti hivatal tisztikarát *Sztankovits György* műszaki tanácsos vezette; a kir. tanfelügyelőség képviselőjében *Favagó János*, a kir. törvényszék és járásbíróház képviselőjében *Eperjessy Béla* elnök vett részt. Az egyesületek is valamennyien képviseltették magukat. A menet a róm. kath. templom elől kiindulva, a Gromon- és Kossuth Lajos-utcán átvonulva a szobor körül helyezkedett el. A rendezést *Listyevity Titusz* főkapitány és *Spanyol József* körültekintő gondossággal végezték.

A zombori kaszinóegyesületi dalárda elénekelvén *Tomcsányi Aladár* karmester vezetése mellett a „Szózat“-ot. *Rácz Soma*, az ünnepi szónok magas szárnyalású és eszme gazdag beszédben áldozott a nagy nap emlékének, amely a hallgatóság lelkében osztatlan elismerést váltott ki.

Az ünnepi beszéd.

Ünnepelő közönség!

Az emlékezésnek nagy napja van ma.

A rohanó idő s a tűnő élet sűrűre szöhet a fátyolt, mely a több mint két emberöltőnyi multat elfedi előlünk, de olyan sűrűre nem szöhet soha, hogy az emlékezés fényének sugara át ne hatolna rajta.

Mint ahogy nyíló tavasszal nyílnia kell a virágnak, úgy lobban ki az emlékezés világa a nagy évfordulókon, minő a mai, s keresztül tör a feledés fátyolának sötét szövetén.

Lehet valaki világok ura, milliók omolhatnak porba korlátlan hatalmának egy intésére, de akkor hatalma nem lehet soha, hogy a virágnak megtilthatná a fakadást, ha jön a kikelet, hogy elkoppantathatná az emlékezés világát, ha az idők forgásában elérkezik fellobogtató nagy napja.

A magyar nemzet emlékezik, mert emlékeznie kell, valahányszor ráterül a nemzeti Nagypéntek borzongató éjszakája, mert tudja, hogy „csak törpe nép felejtethet és nagyságot, csak elfajult kor hős elődökét,

a lelkes eljár ősei sirlakához s gyújt régi fényénél új szövétnekét.“

Emlékezzünk hát mi is, emlékező nemzetnek fiai, nagyok és kicsinyek, de mikor remegő kézzel készülünk meglebbenteni a multra boruló fátyol esücskét, úgy járuljunk hozzá, mint a szent vendégséghez: ünnepelőbe, tisztába öltözött lélekkel. Simuljon el szívünkben a köznap indulatok háborgása s teljék el a kegyelet és hála megbékítő érzelmeivel; némuljon el ajkunkon a pártoskodásnak szitkozódó szava és ünnepi zsolozsma és buzgó imádság zendüljön róla: a kegyelet zsolozsmája és a hála imádsága azokért a hősökért, akik dicsőséges gyászból szent hekatombákat halmoztak fel a jövőre nemzedék szabadságáért, a mi szabadságunkért.

Lebbentsük hát fel a fátyolt!

Majd száz évnek távolában bántó ellentét villan a szemünkbe, nyílal a szívünkbe.

Fenn a magasban a hajthatatlan önkény. A szent szövetség megdönthetetlen mindenhatóságának érzetében szabadjára tobzódik a népek véreben és vagyonában. Körülötte szolgálatra kész urak tündöklő palotákban, melyeknek fala a szabadság sasfészekének széthányt köveiből van rakva s a kövek ragasztó anyaga kuruc hősök vére, rabszolgák jobbágyok verejtéke.

Lenn a mélyben kietlen sötét éjszakában nehéz álomba dermedve a nemzet, mint egy nagy halott, csak lassu mély lélekzetvétele mutatja, hogy él még. Kezén, lábán a rabság sulyos bilincse, ajkain a cenzura némitó lakatja, nagy szíve fölött a nyomor és a műveletlenség kettős nagy lidércköve.

Hű fiai virrasztanak felette és negyedszázados kettős küzdelembe szállnak érte, hogy felébredszék és felszabadítsák.

Egy részök a törvény, a jog és az igazság ellenállhatatlan ékesszólásával ostromolja a rideg hatalom esztét és szívét, hogy oldozza fel nyügeiből önkényt, erőszak nélkül, legyen a felszabadítás minden érdeme és minden hála övé. Hasztalan, a Széchenyiek, Deákok, Kossuthok sulyos igazsággal hatástalanul pattannak vissza ércvertezetéről.

Másik részök a nagy alvót költögeti, rázza. Ébresztő dal esendül a puszták némaságában, először egy-egy ajkon, félénken, halkán: „Ébredj nagy álmaidból, ébredj Árpád fia!“ Majd egyik ajak a másikat szólaltatja meg, mind többfelől mind erősebben hangzik a költögető szózat, míg végre a huszonöt-éves küzdelem végén, mikor a márciusi szellő már nyitogatja a virágok kelyhét, az első cikázó villám meghasítja a felhők kebelét, mint ézengés, úgy harsog fel a szabadság ihletett költőjének, lelkéből a láncokat pattogtató riadó: „Talpra magyar! hi a haza!“

S ime bilincs, lakat, lidérckö mintegy varázsilletésre, mint könnyű pehely omlik le a lenyüggözött nemzet tagjairól s talpra szökik.

A nagy alvó felébredt! A nagy alvó szabad!

Bércen és sikon, gunyhóban és palotában örömtüzek gyulnak s mámoros lelkesedés árja zug végig az országon, át a határokon, el a trón zsámolyáig s ellenállhatatlan hatása alatt a királyi akarat nélkül szabaddá lett nemzetnek csakhamar királyi pecsétes levél biztosítja szabadságát.

Valóra vált álomkép, rövid ideig boldogítottál. Álomképpé foszlott valóság, hamar kiábrándítottál!

Tán még meg sem szikkadt a pecsétes levélén a királyi kéz jegye, mikor a nyugati határszél felől észrevétlenül már sötét felhők kezdtek felhuzódni a magyar ég boltozatára, mely még a friss szabadság sugárözönében uszott. Egyre tömörültek, egyre tornyosodtak a fellegek, mignem végig terültek az egész boltozaton és sötét méhőkből gyilkos tűzáport ontottak alá.

A negyedszázados vértelen és diadalmos küzdelem véres és martiriumos harcra fulladt,

melyben az ékesszólást a kard, a lantot az ágyú váltotta fel. A szabadság első csökjácsodákat művelt. Mint a masében, úgy nőtt ki a földből a hősök, a felistenek serege. Aggok megifjodtak, gyermekek megférriasodtak az élet-halálharcra. Kegyeletes egyházi ereklyék, drága családi emlékek pillanatok alatt változtak át öldöklő harc szerszámokká. A lelkesedés tüze a testvéri gyűlöletet átolvasztotta testvéri szeretetté, az igazság hódítóereje az önkény csatlósait szabadsághősökké, a szabadság szeretete az idegeneket magyarokká avatta.

S ebből a hármasszeretettől: hazaszeretetből, szabadság- és igazságszeretettől termelt hőshadsereg a hős költeményeknek egész sorozatát írta be a történelem érckönyvébe Pákozdtól Világosig... Világosig — a leg-sötétebb kálvária első állomásáig...

Ami ezután következett, a hatalom fekevesztetten örjögő pribékjeinek hóhérmunkájára, ünnepelő közönség, ejtsük le újra a felemelt fátyolt.

Hisz ha újabb szenvedések árán is bejeljesedett a költő biztatása: „Az nem lehet, hogy annyi szív hiába onta vért, s keservben annyi hű kebel szakadt meg a honért.“

Az a valóság, hogy az aradi Golgotha egyik vértanujának, városunk nagy szülőjének, Schweidel József tábornoknak ércalakja itt áll és szóltan ércalakokkal büszkén hirdetheti harcának igazságát s hogy mi halás utódok a törvényhatóság oltalmazó pajzsa alatt tehetjük lábához kegyelmeink koszoruját, felemelő bizonyosság nekünk arról, hogy a szabadság eszméje, melyért harcolt és vértanúhalált szenvedett, nem bukott el harcunkkal együtt, hanem él s életerőben nem-hogy folytatkoznék, hanem egyre gyarapszik.

Ez az éreszobor maradandó érebizonyosságunk arra, hogy elbukott harcainkból is győzelem fakad, mert az igazság harcai és szabadságunk fája annál szebben virul, men-nél több honfivér öntözi.

Nem akkor kell féltünk alkotmányunkat, szabadságunkat, mikor harcolunk érettök, hanem mikor bekében élvezhetnők áldásait. Olyan a természetünk, hogy ha nincs bajunk külső ellenséggel, ennen véreink között keresünk ellenfelet tultengő erőnk számára s nemcsak adázabb szenvedelemmel robbanunk — testvér a testvérral — össze, hanem legszentebb nemzeti javainkat is romlani, pusztulni hagyjuk pártosságunk önfeledt tüzeben.

Most is a béke malasztos ölen nehezült meg az idők járása felettünk. Ha valamikor, most kellene nemcsak emlékeznünk, hanem egyuttal megértenünk s lelkünkbe fogadnunk a nagy tanulságot, mely az aradi Golgotháról vértanuinak számlálatlan seregének példájából hangosan szól hozzánk: vért, életet, vagyont, boldogságot, egyszóval mindent legyünk készek feláldozni a hazáért, de a hazát semmiért!

A beszéd elhangzása után Zombor szab. kir. város koszoruját *Hauke Imre* polgármester, a vármegye koszoruját *Scultéty Ferenc* alispán, a család koszoruját *Vértesi Károly* ügyvéd, a főgimnázium tanulóifjuságának koszoruját *Major József VIII. oszt. tanuló*, a felsőkereskedelmi iskola, a polgári fiúiskola, a nőipariskola és a női kereskedelmi tanfolyam koszoruját az intézetek tanulói helyezték rövid beszédek kíséretében a szobor talapzatára.

Az ünnepélyt a zombori iparodálárának *Szántó Károly* karmester vezetése mellett előadott Himnusza rekesztette be.

Csurog, Boldogasszonyfalva és Zsablya.

Elvonult lelki szemeink előtt a zugó Budapest, a villamlámpáival, repülőgépeivel, egyetemeivel, muzeumaival és újságjaival. Ott van benne a szaktornyu parlament a kupolacsarnokával, szönyegeivel, bizottsági termeivel, minisztereivel és szakelőadóival. A város és a parlament körül sorakozik ez a huszmillió ország kétezermillió költségvetésével, kaszárnyákért és egyetemekért viaskodó nagy vidéki városaival, politikai mozgalmával, népgyűléseivel, gyönyörű latifundiumaival és szaporodó, de nem elég gyorsan szaporodó gyárkéményeivel. És a város, a parlament és az ország elé, egyetemek és miniszterek, népgyűlések és hitbizományos urak elé, egyszerűval minden és mindenki elé, a minnek és a kinek része van az országügyek vezetésében, odaáll Csurog község, Boldogasszonyfalva község és Zsablya község és így szól: — most pedig majd én mutatom meg, hogy kell politikát csinálni. És város, parlament és ország úgy áll Csurog, Boldogasszonyfalva és Zsablya községekkel szemben, mint a tudatlan és hanyag kis gyerek a komoly tanítóval szemben.

Mit tettek Csurog, Boldogasszonyfalva és Zsablya községek? Ezeknek a délbácskai csajkás-községeknek a Curia legutóbb tizenharmadmaguknak negyvenezer hold földet ítelt oda, mire a községek közül három gondolt egy nagyot és merészet és ezek a csajkás-községek megsokalták a gyerekeket. Az már még sem járja, hogy hogy hullanak ezek a porontyok... Tehát megsokalták a dolgot. Megállapították, hogy a gyerekek azért hullanak olyan sűrűn, mert szegény ember vagy nem hi orvost a beteg gyerekekhez, vagy csak akkor hív, a mikor már későn van.

Már maga ez az érdeklődés és utána-járás is ritka dolog Magyarországon, de a csajkás-községek egyebet is tettek. Elhatározták, hogy községi orvosainak, a kik háromezer korona fizetést kaptak eddig, ezentul még háromezer koronát adnak évenként a hat éven aluli gyermekek gyógykezelésének megváltása címén. Zsablya község két orvosa tehát ezentul hatezer korona fizetést kap, de viszont tartozik ingyen gyógykezelti a szegény gyermekeket.

Eddig van. És nekünk hirtelenében az az érzésünk támad, hogy nagyobb fontosságú nemzeti esemény negyven esztendeje nem történt annál, hogy Zsablya fölemelte az orvosainak a fizetését. Mert itt, ezen a szép és elfoglalt Magyarországon évtizedről-évtizedre hullottak rakásra a gyerekek és soha senki komolyan hozzá nem fogott ahhoz, hogy megmentsen közülök néhányat. Pedig meg lehet menteni... nem is néhányat... tizezerszámra lehetne őket megmenteni... hadseregeket lehetne megmenteni... az embernek eláll a szíve verése, ha a külföldi gyermekhalálozás statisztikáját összehasonlítja a magyar gyermekhalálozás fekete statisztikájával. Pénzkérdés az egész; elhatározás dolga az egész; csak törődni kellene a dologgal egy kicsit, csak nem kellene rendben lévőnek találni, hogy a kis magyarok rakásra hullanak... A város, a parlament és az ország azonban ezzel a dologgal nem törődhetett; mindig el volt foglalva fene nagyfontosságú ügyekkel: községi panamákkal és parlamenti botrányokkal, azzal, hogy honnan teremtsen elő a kétezermillió koronás költségvetést és mi a csodára költse el. Az időnek előtte elpusztult kis magyarokra senki sem gondolt, és mialatt egyre

hangosabb nyöszörgés panaszkodta, hogy nincs katonája és kivándorol a munkáskéz, — azalatt széles Magyarországon egész hadseregek vonultak ki háborítatlan falusi csendben a kis-keresztes falusi temetőbe.

Zsablya és a többi csajkás-község most elébe áll ennek a temetőbe vonuló hadseregnek. Zsablya és a többiek megmutatják Magyarországnak, hogyan kell az országot vezetni; a csajkások egy kis leckét adnak nekünk idefent a komoly hazafiasságból. A jövőendő történetírója föl fogja jegyezni:

Zsablya község és társai voltak Magyarországon az elsők, a kik az évtizedes tunyaság és hazafiatlan közömbösség, nemzetgyilkoló korszaka után végre megkezdték a nemzet megmentésének szent munkáját...

Előfizetési felhívás**„B Á C S K A”**

XXXV. évfolyamára

Előfizetési feltételek:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 korona.

Fél évre 6 korona.

Negyedévre 3 korona.

Néptanítók számára:

Egész évre 8 korona.

Fél évre 4 korona.

Negyedévre 2 korona.

Előfizetési pénzek **Bittermann Nándor és fia** könyv- és könyomdájába küldendők.**H I R E K.**

Ferenc-nap. A vármegye és az árvaszék tisztikara meleg ovációkban részesítette Scultéty Ferenc vármegyei alispánt folyó hó 4-én névnapja alkalmából, akinek hivatalos helyiségében megjelenő meleg szeretetüket és önzetlen ragaszkodásukat dr. Frank Mihály árvaszéki elnök rövid beszédben tolmácsolta. — Scultéty Ferenc alispán pár szóval megköszönte a gratulációt és a tisztikart odaadó támogatásáról biztosította. A népszerű alispánt a vármegye és város előkelőségei is üdvözölték.

A Ferenc-csatorna részvénytársulat mérnöki hivatalának főnöke, Jolánkai Vilmos főmérnök folyó hó 2-án töltötte be a társulat szolgálatába való lépésének tizedik évfordulóját, amely alkalmából a mérnöki hivatal tisztikara meleg ovációban részesítette a szeretett főnököt. Jámor Béla anyagszámadó üdvözlő szavaira meghatottan köszönte meg a nem várt ovációt. A külső vonalmenti alkalmazottak és még sokan mások táviratban és levélben üdvözölték a Ferenc-csatornának ezt a jeles képzettségű, agilis és szimpatikus főtisztviselőjét, aki, mint ilyen, ennek a vállalatnak egyik lelketadó dirigense.

Uj állatorvos. Ujvidék állatorvosává az ujvidéki főispán Kiss Nándor, okleveles állatorvost nevezte ki.

Apatin tagosít. Margitay Valér dr. zombori kir. törvényszéki bíró, mint a törvényszék küldötte szombaton Apatinban járt az apatini határ tagosítása ügyében. Az egybehívott birtokosok többsége ez alkalommal szótöbbséggel kimondotta, hogy a tagosítást óhajtja és szükségesnek tartja.

Háziestély. A zombori Kaszinó Egyesület és dalárda minden hónap első szombatján tagjainak szórakoztatására háziestélyt rendez, amelyet újabban hangversenyvel kötnek össze. A hangverseny számait városunk mákedvelő zenészei és énekesei szolgáltatták. A szombati háziestélyen Marschall Béla, Kacsvinszky Pál, Jámor Béla, továbbá a Hermeicz—Horváth—Tomsányi—dr. Henneberg-quartett társaság magas művészi nivón álló előadásai szórakoztatták a közönséget. A hangverseny után tánc volt, mely igen kedélyes hangulatban két órákért véget.

A dunai gözhajok őszi menetrendje. A d. g. t. személyszállító-hajói október 1-től ekként közlekednek: megszüntek a Budapest—Bécs s a Budapest—Zimony közti személyhajójáratok. A Budapest—Baja—Mohács közti hajójáratok október 1-től következőleg közlekednek: indulás Budapestről Baja—Mohácsra naponként déli 12 órákor, Bajára érkezés este 7 óra 30, Mohácsra érkezés esti 9 óra 15 perckor. Indulás Bajáról naponként déli 12 órákor, Budapestre érkezés éjfélkor.

A zentai templom ügye. A múlt pénteken megtartott zentai róm. kath. hitközségi gyűlésen a tagok szép számban jelentek meg. Targyul a templomépítés ügyében a vármegye leirata volt kitűzve, amelyben nyilatkozatra hívja fel a hitközséget, hogy magára vállalja-e a 350 ezer koronán felüli esetleges építkezési költséget. A leiratra a hitközség a következő határozatot hozta: Mivel a hitközségnek a már felajánlott 50 ezer koronán, kívül más vagyona nincs, így az esetleges többletet nincs miből fedeznie, emel fogva föléri úgy a várost, mint a vármegyét, mivel az építkezést a város kezébe tette le, hogy a templomot úgy építse fel, hogy a 350 ezer koronából minden költség kikerüljön. A határozatot egyhangulag hozták meg.

Kirándulás a magyar tengerpartra. A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület turisztikai osztálya, amely a magyar tengerpartra, a kies fekvésű Cirkvenicán gyönyörű iskolaszatóriumot és üdülőházat tart fenn, minden hónapban kirándulást rendez a magyar tengerpartra. A kirándulás Budapestről történik és 5 napig tart. A kirándulók megtekintik Fiumét, Abbáziát, innét Velencébe rándulnak át, ahol két napot töltenek, miközben megtekintik a Lidót, sőt Páduát is. A kirándulók Velencéből visszatérve Cirkvenicára mennek, ahol a DMKE iskolaszatóriuma és üdülőháza igazgatóságának a vendégei. Az október havi kirándulás összes költsége 50 korona. A másik kirándulás Bosznia és Hercegovinán át Szarajevóba, Mosztárba és Raguzába történik. A kirándulók innét Fiume, Abbazia és Cirkvenicára mennek. E hó 19-én indul el ez a csoport Budapestről és 24-én Fiumében csatlakozik a velencei kirándulók csoportjához. A kiránduláson való részvételt a DMKE hivatalához (Budapest, István-ut 81.) kell mielőbb bejelenteni, ahol minden részletes felvilágosítás is nyújtatik. A velencei kirándulás minden hó 23-án történik Budapestről. Ugyancsak minden hónapban történik egy nagyobb kirándulás is. Novemberben Velencébe, Bécsbe, decemberben, januárban és februárban Kairóba, Palermóba és Raguzába, márciusban Rómába és Nápolyba, áprilisban az olasz—francia Riviérára és Konstantinápolyba, májusban Párisba és Londonba, júniusban Madridba, júliusban Norvégiába, augusztusban Oroszországba, szeptemberben Konstantinápolyba, Bécsbe. A kiránduló költségeiben csupán a gyorsvonat, gyorshajó, az utazási költségek foglaltnak. A vezetőség azonban gondoskodik olcsó helyeken egész olcsó elszállásolásról, míg élelemmel a kirándulók maguk látják el magukat.

A legjobb bácskai plébánia. Az apatini plébános fizetését a községi előjáróság, kedvezőtlen gazdasági viszonyokra való tekintettel évi 2400 koronával fölemelte. Ezzel az apatini plébánia a legjobb bácskai plébánosi stallum lett.

Apatin főhercegi vendége.

Apatinból jelentik: Impozáns ünnepéssel készül fogadni közelebb Apatin község előjárósága Frigyes főherceget, ki mint az ottani veterán-egyesület védője magas látogatását helyezte kilátásba. A főherceg apatini útját még október folyamán várják és az ünnepélyes fogadás előkészületei immár folyamatban vannak.

Iskolaszanatórium a tengerparton.

A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület a magyar tengerparton: Cirkvenicán iskolaszanatóriumot és üdülőházat létesített, amelyben oly fertőző betegségben egyáltalán nem szenvedő, gyöngéledő, lábbadozó, gyöngélfelődésű leány- és fiatalulók nyernek csekély díjért kitünő ellátást és leggondosabb felügyeletet, akik tisztán a klíma és a tenger állandó hosszabb használatát által teljesen visszanyerik az egészségüket és megmentenek az élet számára. Az üdülőház ennél fogva állandóan nyitva tartatik. Nyáron minden hely be van töltve az üdülőházban. Télre azonban annyi hely van a DMKE-ben, hogy minden év szeptember havától június haváig üdülő felöltöket és családokat is felvesz a DMKE, csekély díjért gyönyörű szobákat és kitünő ellátást ad. Az iskolaszanatóriumba és üdülőházba való felvételért a DMKE főtitkári hivatalába (Budapest, István-ut 81.) lehet bármikor fordulni.

A zentai tisztviselők perlik a várost.

A kormány részéről valóra váltott nemes törvény, a gyengén, szinte éhbéért dolgozó városi tisztviselők helyzetének államsegély útján leendő javítása — ősi magyar szokáshoz híven — ép a közigazgatás miatt szenved hajótörést. Mert mire az állam által kiutalt milliók mákszemnyi darabcskákra hullva eljuthatnának a közigazgatás nyomorgó napzámosához, ez a segély reményében és kényszerből tiszteres adósságba is veri magát s sokszor az időközben megérkezett segély a kamatokra sem elég. Így történhetik meg az is, hogy a zentai tisztviselők ügyvédi felszólítást küldöttek a városnak, hogy a városi kasszában hónapok óta heverő államsegélyt részükre nyolc nap alatt fizessék ki, különben beperlik a várost, a kenyéradójukat. A város perlése újabb nem is szokatlan Zentán, ahol a mostani tarthatatlan helyi politikai viszonyok miatt, még a legjogosabb követelést is, csak perrel lehet behajtani a városon. A városi képviselőtestület függetlenségi többsége t. i. ott rug egyet a munkapárti érzésű városi tisztikaron, ahol csak lehet. Ez történik az államsegély kiutalásának megtagadásával is, amiért most pört kap a város.

A polgármesterek és a pénzkrisis.

A pénzkrisis keserves hatásait elsősorban a városok érzik, amelyeknek éltető erejét, a kereskedelmet és ipart sújtja elsősorban a válság s így természetes, hogy a városok igyekeznek főképen, hogy módot találjanak a bajok enyhítésére. Dicséretükre legyen mondva, ebben az akcióban előljárnak a városok polgármesterei, akik a jövő hónapban tanácskozássra gyűlnek össze Nagyváradon s tanácskozássuknak a tárgya épen az lesz, hogy a városok mit tehetnek és mit tegyenek a szomorú gazdasági válsággal szemben. A magunk részéről csak örvendeni tudunk a polgármesterek tanácskozásának, mert meg vagyunk győződve, hogy a tanácskozás csak eredménnyel járhat, részint azért, mert az mindig eredményes, egyöntetű eljárásra vezet a városokat, másrészt és főképen azért, mert a városok egyöntetű fellépésének kétségtelenül lesz annyi sulya, hogy cselekvésre fogja kényszeríteni a kormányt. A polgármesterek szavának sulyt kell, hogy kölcsönözzön nemcsak az ő tekintélyes állásuk, hanem az a körülmény is, hogy — amint arról a kormány sokszor meggyőződhetett — a törvényhatóságok fejének testülete a közérdek legelsőrangú képviselője.

A nagybaracscai vásár. Baracs-káról jelentik: A folyó évi őszi országos vásárt október 21-én tartják meg községünkben. A vásárra minden vészmentes helyről az állatok fölhajthatók.

Ada-zentai gazdák gyűlése.

Az ada—zentahatári gazdaszövetség vasárnap délelőtt Keviben nagy gazdagylést tartott, amelynek előadója dr. Schandl Károly segédtitkár volt, mint az Országos Magyar Gazdaszövetség kiküldötte. Miután ez alkalommal Keviben bucsu is volt, nagyszámu hallgatója jelent meg e kiváló előadáson.

Tanítóválasztás. Madarásról jelentik, hogy ott a szerb hitközségi iskolába egyhangylag megválasztották Sztojacsics Dömötör mohácsi tanítót.

Egy zombori kiskoru harmadik házassága. Mijits István zombori földesgazda még csak 21 éves és már két feleséget vesztett el. Miután nagy gazdasága van és azt egyedül nem láthatja el, ismét elhatározta magát házasságkötésre. Szeptember 29-én Mijits, immár harmadizben, kötött házasságot.

Gombosi legényháboru.

Gomboson, ahol igen sok a virtus a magyarokban és ezert gyakran nézeteltérés támad közöttük és a csendőrség között, ismét ágaskodott a virtus a minap. Az egyik korezmábau több legény duhajkodott és amikor a két szolgálatot teljesítő községi rendőr csendre intette őket, György Lajos nevű legény nyitott késsel támadt az egyik rendőre, aki azonban szuronyos fegyverrel kivédte a szurást és a virtuskodó magyart egy kevéssé helyben hagyta. A két rendőr az esetről jelentést tett az őrsvezetőnek, akinek vezetésével egy jó óra mulva hármashan portyáznai indultak. Az egyik mellékutcában több legénnyel találták magukat szemben, akiket illően felszólítottak, hogy maradjanak csendben és térjenek haza. Erre a barátságos felszólításra az egyik legény, valami Lampert József nevű előkapta forgópisztolyát és két lövést tett a rendőrökre, akik viszonzták önvédelemből a lövést. Szerencsére egyik lövés se talált. A garázda magyarok ellen hatóság elleni erőszak és szándékos emberölés kísérlete címén a vizsgálat megindult.

Öngyilkos városi pénztáros.

Zentai tudósítónk jelenti: Döme Ferenc zentai lakos a napokban reggel szokás szerint bekopogtatott barátjához, ifjabb Habram Ferenc városi pénztárhoz. Nagy csodálkozására semmi választ nem kapott. Rosszat sejtve, a csendőrséghez szaladt és segítséggel visszatérve, betörték a pénztáros ajtaját. Habram az ágyában feküdt eszméletlenül, körülötte szublimátpasztyillák hevertek. Az előhívott orvos mérgezést konstatált s ellenszert alkalmazott. Habram éveken át szolgált Zenta városnál, legutóbb mint házipénztáros. Két évvel ezelőtt egy több ezer koronás pénzeslevél elveszése miatt gyanuba került, állásától felfüggesztették. Később bizonyítékok hiányában fölmentették, állásába visszahelyezték; mielőtt azonban még elfoglalhatta volna, az általános tisztújításkor kibukott s azóta mint kisegítő díjnok dolgozott itt-ott, míg végre rosszra fordult sorsát tovább viselni megunta.

Egy temerini földmunkás katasztrófa.

Matisa János temerini születésű, 33 éves téglagyári munkás több társával csütörtökön a téglakészítéshez szükséges agyagot vájta ki a föld gyomrából, meredek hegyoldalon. Javamunka közben észreveszik a munkások, hogy a hegyoldal felső rétege megindul s míg a többi tiz munkás idején elugrik, addig Matisát a lecsuszamló föld maga alá temette és ránehező terhével összenyomta. Jó öt perc mulva, nagynehezen kiszabadították a megnyomorító földtömeg alól és súlyos betegen az újvidéki közkórházba szállították s bár az irgalmas nővérek gondnal, szeretettel ápolják, fölgógyulásához nincs remény, állapota életveszélyes, mert egész belső szervezete összenyomódott.

Furcsa önértet. Zvonár Márkó, büntetett előéletű szondi lakos nemrégiben az utcán találkozott Hám József ugyanodalvaló legénnyel, aki többedmagával hazafelé tartott. Hám eléje állt Zvonárnak és kérdőre vonta, hogy miért lopta el kétesövű vadászfegyverét. Zvonárban fölébredt a többé-

kevésbé jogosulatlan önértet és ráfogta fegyverét Hámra azzal, hogy lelővi, ha még egyszer ilyesmit talál róla állítani. Hám nem ijedt meg ettől, hanem kikapta egyik társa kezéből a fokost és azzal alaposan helybenhagyta Zvonárt, akit különben azzal vádolnak, hogy a fegyveren kívül még különböző dolgokat tulajdonított el. Ezt ugyan Zvonár tagadja és csak egy lopásról akar tudni.

Töltésszakadás. A Tisza folytonos áradása mindenfelé nagy károkat okoz. Az ártéri földek víz alatt az ültetvényekkel együtt, kiszámíthatatlan károkat okozva a lakosság-nak. Tegnap délben a Tisza vize Nagybudzsáknál keresztül szakította a töltést s zugva tört be a területre. Nagy Ragyogó János, Vartus Alajos stb. házaik s egyéb épületeit is veszély fenyegeti Nagybudzsákban.

Lódijazás Körtésen.

A Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület a fiókját kepező községi gazdakör erkölcsi támogatásával szeptember hó 22-én Körtésen lódijazást rendezett. A díjazáson esantavéri Törley Gyula társelnök elnökelt. A m. kir. földmívelésügyi miniszteriumot Dörmann Ágost százados, a bajai méntelep parancsnoka képviselte. Ki lett osztva 337-50 korona állami díj. A három éves kancacsikók 225 korona díjának csak fele osztott ki, míg az összeg másik felét a kitüntetett gazda csak a jövő évi elővezetés alkalmával kapja meg, ha a csikónak fedeztetési bárcáját vagy utódát is bemutatja. Ha időközben állat eladja, a díj második felétől elesik. A bírálóbizottság tagjai voltak: Elnök esantavéri Törley Gyula. Tagok: Dörmann Ágost méntelepparancsnok, Peics István földbirtokos, a szabadkai gazdasági egyesület kiküldötte, Rózsa Dezső községi jegyző, Szettele József községi bíró, Richter János gazdaköri elnök, id. Folez Ádám, Lant József Körtés, Jung Jakab gazdaköri elnök Gádor, Inhoff József egyesületi titkár.

A bizottság a rendelkezésre álló díjakat következőképen ítélte oda:

3 éves kancacsikók után: I. díj Depre Antal Körtés 120 korona. II. díj Wolf Peter Körtés 70 korona. III. díj Mira Mátyás Körtés 35 korona.

2 éves kancacsikók után: I. díj Weigandt István Gádor 30 korona. II. Penez Antal Gara 20 korona.

1 éves kancacsikók után: I. díj Géczy Sándor Körtés 30 korona. II. Dzsida István Gádor 20 korona. III. Jung Antal Körtés 10 korona.

Tenyészanyakancák után: I. díj Penez Domonkos Körtés 50 korona. II. Effinger Péter Körtés 30 korona. III. Mayer Pal Gara 20 korona, Depre Antal Körtés állami ezüst oklevél. IV. Faltum Antal Körtés 15 korona, Jung Antal állami bronz oklevél, Depre Károly állami bronz oklevél, Schira József állami bronz oklevél, Elmer Péter Órszállás bronz oklevél.

A vendégek díjazás után a helyi vezetőfériaknál tettek látogatást. A díjakat buzdító beszéd kíséretében Törley Gyula elnök osztotta ki. A társaságban a gazdak szép számmal vettek részt. Az egyesület elnökét és a többi vendégeket a község nevében Rózsa Dezső, a gazdakör nevében a díjazás fáradhatatlan rendezője Schwartz János kántortanító üdvözölte. Törley Gyula hosszabb beszédben méltatta a mai ünnep eredményét, elismeréssel adózik a gazdakör lelkes törekvő tagjainak, Wolf Péter megyebizottsági tag borsódi és katymári Latinovits Pál egyesületi elnöknek érdemeit sorolja föl, Wolf indítványára egyhangu lelkesedéssel táviratilag üdvözlik az ünneplők.

Ki volt állítva 9 darab 3 éves, 8 darab 2 éves, 12 darab 1 éves kancacsikó és 20 darab tenyészkanca, összesen 49 darab. A bemutatott anyag úgy minőség, mint mennyiségét tekintve, a bizottság teljes elismerését nyerte el.



**Meglepő
újdonosság!!**

FACIMBALOM (Xilophon.)

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A **FACIMBALOM 15 különböző** nagyságban összehangolt **fadarabból** áll és verőkkel (ugy mint a cimbalom) lesz játszva. Ára tokkal, verőkkel és **mesés ajándékkal csak 6 korona**

WÄGNER a „Hangszer-Király“

országszerte elismert elsőrendű hangszerárúházában, **Budapest, József-körút 15. sz.**

Fényképes árjegyzék ingyen.

Óvás: Figyeljen jól a pontos címre és házszámra.

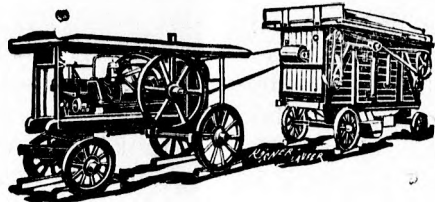
Eladó butorok.

Jutányos áron eladom butoraim egy részét, köztük egy szép nagy hársfaszekerényt, nagy gömbölyű francia kihúzó asztalt, jókarban tartva polituros ágyakat, egy szürke garnitúrát, varrógépet, masszív íróasztalt stb. — Bármikor megtekinthetők.

**Özv. Ribiczey Béláné
Csihás Benő-u. 15.**

Petőfi-utca 4. szám alatti házban egy portálos üzlet-helyiség november 1-ére kiadó. Ugyanott egy magtár is kiadó. Bővebb felvilágosítást ad

Knippl János.



Passaui gépgyár és vasöntöde

szállítja a legjobb **benzinmotoros cséplőkészleteket, gőzcséplőket, stabil benzinmotorokat** jótállás és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

Nagy képes árjegyzékkel bárkinek ingyen szolgál a magyarországi levelezési képviselő

**Takács Oszkár
Budapest, VI., Nagymező-utca 49.**

— Közvetítők díjaztatnak, —



Teljes téglagyáriberendezések. ::



„Varázsfuvola.“

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A **„Varázsfuvola“** rendkívül kellemes, 20 acél trombitahang-

gal és 4 erős bögövel van ellátva. Diszes kivitelben, kottafüzettel, dalokkal, tokkal, ajándékkal együtt

csak 4 korona.

Csakis **Wagner „Hangszer-Király“** országszerte elismert legelső hangszerárúházában kapható. **Budapest, József-körút 15.** — Gyorsjavító műhely. — Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket.

Nyilvános köszönet

Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak, cs. és kir. udvari szállító, Neunkirchen, Alsóausztria, feltalálója a

WILHELM-FELE TEÁNAK.

Hogy én a nyilvánosság elé lépek, teszem ezt azért, mert kötelességemnek tartom Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak Neunkirchenben, hálás köszönetemet nyilvánítani azon szolgálatáért, melylyel a Wilhelm-féle tea az én

fájdalmas reumatikus szenvedéseimet

megszüntette és ezért azoknak, kik ezen rettenetes betegségbe estek, ajánlom a tea használatát. 4 heti használat után nemcsak teljesen megszűnt a fájdalom, hanem dacára annak, hogy már 6 hét óta nem iszom a teát, az egész testalkat-
részem megjavult. En meg vagyok győződve, hogy mindenki, aki hasonló betegségben szenved, ezen tea használatát által a feltalálót, Wilhelm Ferenc urat, úgy mint én, áldani fogja.

Kiváló tisztelettel

***-3 Butschin-Streifeld grófnő**
főhadnagy neje.

Ára csomagonként 2 K, 6 csomag 10 K.

Hol gyógyszerárban s drogériában nincs, direkt küldés!

A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ERVÉNYES 1912. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Budapest—Zimony—Belgrád.																
Oda							Vissza									
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	gyorsv.	sz. v.	szem. v.	sz. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	gyorsv.	sz. v.	gyorsv.			
7.10	7.45	12.45	2.45	3.20	8.00	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	5.45	8.10	9.55	1.00	1.40	7.20	10.00
10.14	1.00	5.23	6.01	6.36	12.24	3.58	érk.	SZABADKA	ind.	11.53	2.51	4.50	9.50	10.15	1.55	6.37
10.30	1.44	5.35		6.48	1.02	5.20	ind.	SZABADKA	érk.	10.21	1.51	7.24	9.38		1.21	6.25
	2.13	6.06			1.44	5.52		Nagyfény		9.52	1.31	6.51			12.53	6.06
11.03	2.40	6.27		7.22	2.08	6.22		Topolya		9.29	1.14	6.26	9.07		12.31	5.51
11.22	3.10	6.53		7.41	2.38	7.03		Kishegyes-Bácsfeketehegy		8.58	1.47	5.56			12.03	5.33
11.37	3.28	7.11		7.55	2.59	7.26		Ujverbász		8.36	1.23	5.34	8.38		11.45	5.16
11.51	3.47	7.30			3.20	7.46		Okér		8.10	1.08	5.05			11.19	5.01
12.03	4.04	7.47			3.38	8.13		Kiszács		7.47	1.53	4.47			11.02	4.47
12.20	4.25	8.09		8.37	4.00	8.35	érk.	UJVIDÉK	ind.	7.22	11.33	4.23	7.55		10.40	4.29

Szeged-Rókus—Szabadka																		
Oda							Vissza											
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	szem. v.	sz. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.				
2.58	6.19	8.14	11.30	3.12	4.40	6.53	10.20	ind.	SZEGED-ROK.	érk.	3.55	7.25	10.48	12.03	2.39	5.12	7.53	12.13
3.16	6.37	8.33	11.48	3.31	4.57	7.10	10.37		Rózske		3.43	7.10	10.33	11.48	2.24	4.57	7.39	11.58
3.32	7.00	8.49	12.02	3.46	5.14	7.27	10.52		HORGOS		3.32	6.54	10.21	11.31	2.10	4.43	7.26	11.45
3.46	7.14	9.02	12.16	4.00	5.27	7.40	11.05		Királyhalom		3.18	6.41	10.09	11.19	1.57	4.30	7.14	11.32
4.01	7.29	9.16	12.30	4.16	5.40	7.54	11.20		Palics		3.07	6.27	9.55	11.06	1.44	4.17	7.03	11.19
4.13	7.40	9.27	12.42	4.29	5.51	8.06	11.32	érk.	SZABADKA	ind.	2.56	6.15	9.44	10.55	1.30	4.04	6.53	11.06

Szabadka—Dálya																
Oda							Vissza									
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
5.00		10.25	1.42	6.14	6.57		12.43	ind.	SZABADKA	érk.	7.21	2.17	10.04			
5.30		10.54	2.12		7.32		1.05		Tavankut		6.45	1.56		1.13	5.58	10.43
5.51		11.16	2.33	6.47	7.56		1.19		Bajmok		6.22	1.42	9.31		5.29	10.14
6.21		11.51	3.03	7.13	8.35		1.49		Nemesmilitics		5.34	1.11	9.04		5.12	9.56
6.36		12.06	3.18	7.26	8.55		2.01	érk.	ZOMBOR	ind.	5.10	12.58	8.52		4.34	9.17
7.00		12.20	3.34	7.31			2.11	ind.	ZOMBOR	érk.		12.48	8.42		4.18	8.59
7.23		12.43	3.56	7.49			2.29		Bácsszentiván			12.51	8.25		4.11	8.40
7.40		1.00	4.13	8.00			2.41		Szomb			12.19	8.13		3.53	8.20
8.10		1.19	4.37	8.09			2.51		GOMBOS			12.10	8.04		3.20	7.40
8.22		1.30	4.48	8.20			3.02		ERDOD			11.59	7.54		3.05	7.15
8.32		1.40	4.58	8.30			3.10	érk.	DÁLYA	ind.		11.49	7.44		2.45	7.00

Oda		Baja—Ujvidék				Vissza			
Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.
4.00	8.03	1.00	4.50	ind. BAJA	6.35	9.40	3.23	7.06	
4.11	8.13	1.10	5.00	Baja-szállásváros	6.27	9.33	3.15	6.58	
4.25	8.26	1.27	5.13	Vaskút	6.10	9.17	2.59	6.42	
4.51	8.51	2.01	5.38	Gara	5.42	8.47	2.37	6.16	
5.09	9.16	2.16	5.57	Regőce	5.15	8.23	2.17	5.53	
5.37	9.57	2.39	6.27	Orszállás	4.47	7.59	1.40	5.25	
5.56	10.29	2.56	6.51	Gádor	4.16	7.23	1.10	4.58	
6.15	10.48	3.14	7.11	Nenadies	3.42	6.55	12.41	4.34	
6.25	10.58	3.23	7.20	érk. ZOMBOR (étk.)	3.30	6.45	12.30	4.23	
2.30	6.51	3.46		ind. Zombor-vásártér		6.03	11.20	5.40	
2.37	6.57	3.52		Fernbach-szállás		5.56	11.13	5.31	
2.47	7.07	4.02		Zsárkovác		5.47	11.04	5.22	
2.55	7.16	4.11		Sztapár		5.39	10.56	5.15	
3.09	7.30	4.25		Szilberek		5.25	10.42	5.01	
3.28	7.49	4.44		Militics 27. sz. őrház		5.10	10.28	4.45	
3.39	8.00	4.56		Hódság		4.52	10.10	4.22	
3.55	8.10	5.06		Paripás		4.42	10.02	4.21	
4.22	8.35	5.31		Parrag		4.23	9.45	4.01	
4.40	8.49	5.45		Szépliget		4.03	9.25	3.40	
5.08	9.16	6.03		Bulkeszi		3.45	9.09	3.21	
5.22	9.30	6.17		Petrőc—Dunagálos		3.21	8.55	3.01	
5.42	9.45	6.30		Ófutak		3.11	8.44	2.50	
6.16	10.10	6.55		érk. UJVIDÉK		2.42	8.16	2.21	
6.39	10.31	7.17		ind.		2.17	7.51	1.55	

Oda		Baja—Bezdán—Zombor				Vissza			
V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.
3.17	12.38	5.05		ind. Baja	6.54	12.22	9.00		
3.26	12.47	5.14		Bajaszállásváros	6.44	12.12	8.50		
3.41	1.00	5.29		Vodica	6.28	11.57	8.34		
3.51	1.09	5.39		Bátmonostor	6.18	11.47	8.24		
4.14	1.28	6.09		Nagybaracska	5.58	11.27	8.04		
4.24	1.37	6.20		Csatálya	5.46	11.15	7.52		
4.38	1.50	6.35		Dávod	5.31	11.00	7.37		
5.02	2.11	7.13		Herecszántó	5.16	10.45	7.22		
5.13	2.21	7.23		Béreg	4.50	10.24	7.02		
5.23	2.30	7.32		Küllőd	4.39	10.13	6.52		
5.46	2.45	7.49		Bezdán	4.25	9.59	6.39		
6.04	3.01	8.06		Monostorszeg	3.53	9.32	6.15		
6.28	3.22	8.29		Elzaszállás	3.34	9.08	5.52		
6.35	3.29	8.35		érk. Zombor	3.26	9.00	5.45		

Oda		Zombor—Apatin—Ujgombos				Vissza			
V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.
7.54	12.54	4.30		ind. Zombor	6.20	3.10	9.57		
8.02	1.02	4.38		Elzaszállás	6.13	3.03	9.50		
8.09	1.09	4.46		Sikara	6.06	2.56	9.43		
8.22	1.22	5.00		Károlyszállás	5.53	2.43	9.30		
8.30	1.30	5.09		Bácskertes	5.44	2.34	9.21		
9.00	2.00	5.56		Apatin	5.23	2.13	9.00		
9.10	2.10	6.15		Apatinyártelep	5.04	1.40	8.41		
9.27	2.27	6.41		Szilágyi	4.47	1.23	8.24		
9.45	2.45	7.08		Szond	4.29	1.05	8.06		
10.00	3.00	7.23		érk. Ujgombos	4.13	12.43	7.24		

Oda		Zombor—Óbecse				Vissza			
Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.
3.10	7.45	4.35		ind. Zombor	7.44	2.50	7.00		
3.22	7.57	4.47		Bikárszállás	7.33	2.36	6.48		
3.36	8.13	5.01		Csonoplya	7.21	2.21	6.35		
3.48	8.29	5.14		Kerény	7.10	2.04	6.20		
4.10	8.53	5.36		Ujszivác	6.48	1.36	5.54		
4.25	9.11	5.49		Oszivác	6.39	1.26	5.45		
4.52	9.38	6.07		Cservenka	6.19	12.48	5.04		
5.10	10.40	6.30		Kula	6.04	12.24	4.45		
5.38	12.00	8.00		Ujverbász	5.42	11.55	4.15		
5.47	12.10	8.09		Overbász	5.12	11.07	4.03		
6.16	12.59	8.43		Szenttamás	4.47	10.39	3.39		
6.28	1.14	8.59		Turja	4.31	10.03	3.21		
6.48	1.37	9.19		Bácsföldvári szállások	4.11	9.41	3.00		
6.59	1.50	9.30		Óbecsei szállások	3.58	9.27	2.47		
7.14	2.07	9.45		érk. Óbecse	3.44	9.10	2.33		

Oda		Szabadka—Baja—Bátaszék				Vissza				
Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	Sz. V.	
5.05	10.36	2.20	4.43	7.25	ind. SZABADKA	7.10	9.30	12.21	6.27	9.34
5.36	11.08	2.51	5.12	7.55	Csikéria	6.41	9.02	11.52	5.59	9.04
6.06	11.40	3.20	5.33	8.24	Bácsalmás	6.20	8.42	11.30	5.37	8.38
6.11	11.45	3.25	5.36	8.29	Almás	6.01	8.37	11.11	5.28	8.19
6.33	12.05	3.47	5.55	8.49	Bácsbokod-Borsód	5.41	8.19	10.51	5.09	7.59
6.59	12.31	4.13	6.20	9.15	érk. BAJA	5.12	7.53	10.24	4.43	7.32
7.09	12.41	4.29	6.22	9.25	ind. BAJA	5.03	7.43	10.09	4.28	7.22
7.42	1.14	5.02	6.50	9.58	érk. BÁTASZÉK	4.30	7.11	9.38	3.59	6.51

Oda		Szabadka—Óbecse				Vissza			
V. V.	Sz. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.
4.37	1.38	7.10		ind. SZABADKA	8.30	11.04	5.25		
5.08	2.11	7.42		Békova	8.01	10.34	4.57		
7.05	4.40	9.03		ZENTA	6.40	9.12	3.37		
7.47	5.17	9.38		Ada	5.26	8.25	2.19		
8.10	5.32	9.52		Mohol	5.05	8.12	2.02		
8.30	5.52	10.09		Péterrőve	4.39	7.53	1.37		
8.56	6.18	10.35		érk. ÓBECSE	4.10	7.26	1.10		

Oda		Szeged-Rókus—Zenta				Vissza			
Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.
4.00	1.26			ind. SZEGED-ROKUS	8.52	6.05			
4.20	1.50			Rózske	8.32	5.45			
4.37	2.09			érk. HORGOS	8.13	5.27			
4.52	2.27			ind. HORGOS	7.57	4.59			
5.14	2.51			Martonos	7.39	4.41			
5.40	3.19			Magyarkanizsa	7.25	4.26			
6.04	3.55			Adorján	6.56	3.57			
6.29	4.20			érk. ZENTA	6.30	3.30			

Oda		Kiskunhalas—Regőce				Vissza			
V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.	V. V.
3.58	12.27	5.35		ind. KISKUNHALAS	5.37	2.27	11.02		
4.09	12.40	5.48		Kopolya	5.27	2.14	10.49		
4.23	12.57	6.05		Fehértó	5.14	1.57	10.32		
4.39	1.16	6.23		Terézhalom	4.59	1.40	10.15		
5.02	1.50	6.49		Jánoshalma	4.49	1.27	10.02		
5.24	2.30	7.10		Mélykut	4.21	12.45	9.20		
5.42	2.53	7.32		Rudies	4.01	12.11	9.41		
5.50	3.01	7.41		érk. BÁCÁLMÁS	3.53	12.00	8.30		
6.20	3.30	8.40		ind. BÁCÁLMÁS	3.43	11.21	7.39		
6.37	3.52	8.57		Madarász puszta	3.27	11.01	7.23		
6.48	4.10	9.04		Madaras	3.19	10.51	7.16		
6.55	4.18	9.11		Sándor major	3.12	10.34	7.01		
7.13	4.38	9.20		Katymár	3.01	10.21	6.50		
7.23	4.50	9.30		Legyen puszta	2.50	9.58	6.33		
7.35	5.06	9.42		érk. REGŐCE	2.36	9.40	6.20		

Oda		Óbecse—Ujvidék				Vissza			
Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.	Sz. V.	V. V.
4.20	9.30	3.45		ind. ÓBECSE	6.59	12.27	7.31		
4.42	10.00	4.07		Bácsföldvár	6.38	12.04	7.10		
5.07	10.26	4.27		Csurog	6.22	11.46	6.53		
5.27	11.02	4.47		Zsabya	5.58	11.13	6.26		
5.44	11.25	5.02		Boldogasszonyfalva	5.44	10.46	6.11		
6.06	12.00	5.25		Temerin	5.28	10.28	5.55		
6.15	12.13	5.34		Tiszaistvánfalva	5.12	9.59	5.35		
6.28	12.29	5.47		érk. VASKAPU	4.58	9.43	5.19		
6.29	12.34	5.53		ind. VASKAPU	4.51	9.42	5.18		
6.53	1.04	6.17		érk. UJVIDÉK	4.32	9.15	4.53		



A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka

Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.



A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.

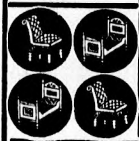
ÁLLANDÓ BUTORKIÁLLITÁS,
meglepetésszerű olcsó, a legmagasabb
!! 100—22 igényeknek megfelelő !!

LAKÁSBERENDEZÉSEK,

uri szobák, szalonok,
ebédlők és hálószobák nagy raktára.

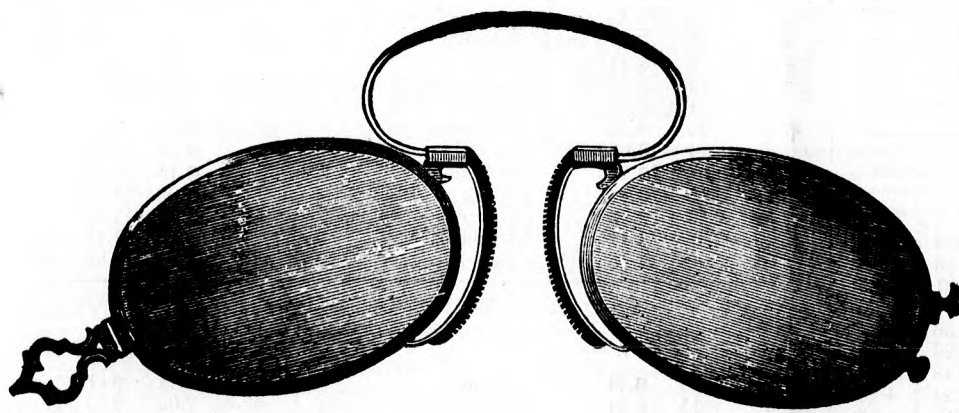
Ugyanott egyéb ipari készítmények állandó raktára és eladási helye.
Elfogad a legmodernebb KÁRPITOS MUNKÁKAT és DISZITÉSEKET.

A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.



A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka

Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.



Optikai, betegápolási,
elektrotechnikai vállalat.

Nagy választék!! 100—44 Olcsó árak!!

Javítások lehető leggyorsabban
eszközöltetnek

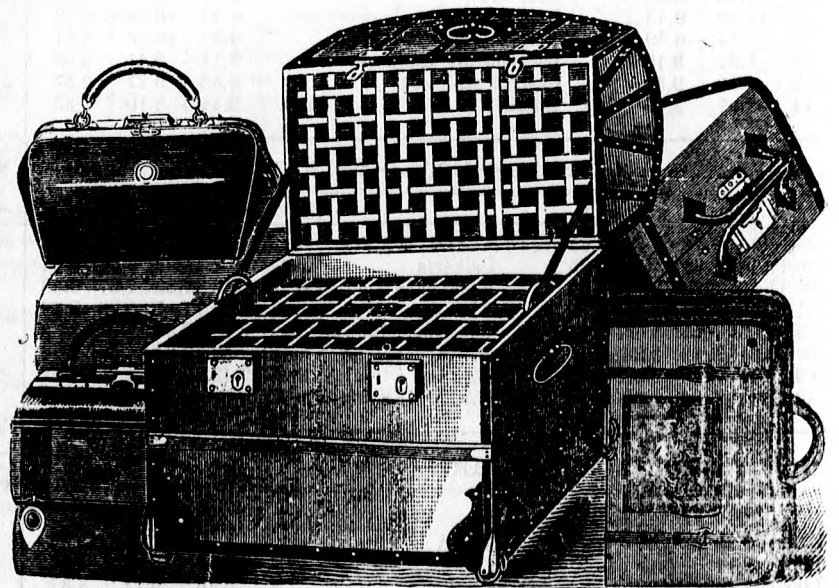
TELSCH GÁSPÁR

lát- és műszerésznél, ZOMBOR.

Legolcsóbb

bevásárlási

forrás



Teltsch Gáspár
bőröndgyárában, Zomborban.